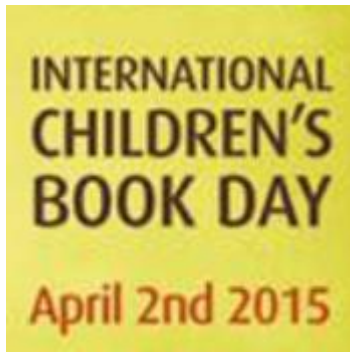


Poslanica ob 2. aprilu 2015



Mednarodni dan otroške in mladinske književnosti

Poslanico je pripravila IBBY sekcija Združenih arabskih emiratov (UAE), v slovenščino ga je prevedel pesnik Milan Dekleva.

Marwa Al Aqroubi

Mnogo kultur ena zgodba

»govorimo veliko jezikov prihajamo iz različnih sredin a delimo si iste zgodbe«
tuje zgodbe ... domače zgodbe
isto zgodbo povedano
z različnimi glasovi v različnih barvah
zgodbo ki ostaja enaka ...
začetek ...
zaplet ...
in konec ...
isto zgodbo ki jo vsi poznamo in jo imamo radi
vsi smo jo slišali
v različicah različnih glasov
vedno enako zgodbo ...
v njej živijo junak ... princesa ... in hudobec
ni važen jezik niso važna imena
ali obrazi
vedno gre za isti začetek
zaplet
in zaključek
vedno isti junak ... princesa in hudobec
ki nas spremljajo
nam šepetajo v sanjah
nas zazibajo v sen
že davno so utihnili
a za večno živijo v naših srcih
ker nas skupaj vodijo v deželo skrivnosti in domišljije
kjer se različne kulture zlijejo v eno zgodbo...